



## The Aesthetics of Desert Heritage Urbanism in the Algerian Novel

Professor Iman Jaridan

Ziane Achour University of Djelfa (Affiliated with Ammar Thlisy University of Laghouat)

Received: 3/1/2019

Revised: 26/2/2019

Accepted: 19/3/2019

Published online: 28/3/2019

\* Corresponding author:  
Email: [imanedjeridane@gmail.com](mailto:imanedjeridane@gmail.com)

**Citation:** Jaridan.I.(2019).*The Aesthetics of Desert Heritage Urbanism in the Algerian Novel*. International Jordanian journal Aryam for humanities and social sciences; IJJA, 1(1).

<https://doi.org/10.65811/112>



©2019 The Author(s). This article is an open access article distributed under the terms and conditions of the Creative Commons Attribution 4.0 International (CC BY 4.0) license.  
<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>

International Jordanian journal Aryam for humanities and social sciences: [Issn Online 2706-8455](https://doi.org/10.65811/112)

**Abstract:** This study seeks to monitor the aesthetics of heritage buildings in Algerian desert cities, such as palaces, vertebrates, and mud houses, as a cultural pattern that reflects a succession of artistic, cultural, social, and religious experiences and values left behind by generations. It also monitors the profound transformations these heritage buildings have undergone, whether neglected, demolished or rebuilt. Taking a number of Algerian novels concerned with the subject of desert space as models, they go beyond being texts for reading and enjoyment to discourses closer to historical and social documents, recording facts and reflecting reality, and carrying a vision and perception.

**Keywords:** Aesthetics, urban heritage, the desert.

### جماليات العمران التراثي الصحراوي في الرواية الجزائرية

البرفسور ايمان جريдан

**الملخص:** تسعى هذه الدراسة إلى رصد جماليات العوامل التراثية في المدن الجزائرية الصحراوية كالقصور والفقارات والبيوت الطينية، باعتبارها نسقا ثقافيا، يعكس تتابعا لما خلفته الأجيال من تجرب وقيم فنية وحضارية واجتماعية ودينية. كما ترصد التحولات العميقية التي آلت إليها هذه العوامل التراثية من إهمال أو هدم وإعادة بناء. متخذة عددا من الروايات الجزائرية المهممة بموضوعة الفضاء الصحراوي غاذج، تتجاوز كونها نصوصا للقراءة والملونة إلى خطابات أقرب إلى الوثائق التاريخية والاجتماعية، تسجل حقائقها وتعكس واقعا، وتحمل رؤية وتتصورا.

**الكلمات المفتاحية:** جماليات، التراث العمراني، الصحراء..

## **العمارة: الاصطلاح والمفهوم:**

من المهم بدءاً أن ندرج على لفظة العمارة لغة. ورد في القاموس المحيط:(العمر بالفتح وبالضم وبضمتين الحياة ج: أعمار، وبالضم: المسجد، والبيعة، والكنيسة. وعمر الله منزله عمارة وأعمره: جعله آهلاً. وأعمره المكان واستعمره فيه: جعله يعمره. والعمر كمسكن، المنزل الكثير الماء والكلأ. والعمارة ما يعمر به المكان. والعمارة الحي العظيم). (الفيلوز، ١٩٨٨).

اصطلاحاً: وفق ما جاء في العديد من الدراسات، فالعمارة هي فن تشييد المباني وفق قواعد جمالية وهندسية ورقمية محددة. وهي لا تقف عند حدود الحديث المعماري البارز أو المعلم المميز، بل تتناول الملحق والمأوى البسيط والأثاث، وكل المقتنيات الضرورية لحياة الإنسان اليومية. وهي نشاط يشمل العديد من كالرياضيات والهندسة والفيزياء، والفنون كالرسم والنحت. كما تشمل التصميم الداخلي الذي يعني بالأثاث، والتخطيط العمراني الذي يعني بالمدن والمناطق الحضرية.

وفي النص القرآني وردت العمارة في العديد من الآيات بمختلف نطاقاتها البناءية كالمدن والقرى والبيوت والمساكن والصروح والسدود والأكوان والمساجد والصوماع والمحاريب. كما خلد القرآن الكريم بعض المنشآت المعمارية الموجلة في العراقة كالمسجد الحرام والمسجد الأقصى وديار صالح.

الجمالية: تفيد بمعناها الواسع محبة الجمال في الفنون، وفي العالم المحيط بنا. والجماليات هي(الدراسة الفلسفية للجمال والفنون. وهي دراسة مسائل مثل: ما الجمال؟ ما علاقة الشكل بالمضمون في الأدب والفن؟ ما الذي تشتراك فيه الفنون المختلفة؟) (لؤلؤة، ١٩٨٣، ص ٢٧٣).

والجمالية في دراستنا هذه تعنى بما الخصائص التي تميز بها العمائر التراثية في المدن الصحراوية، والتي يجعلها جميلة في نظرنا كاحترام الخصوصية والقيم الاجتماعية، وتوفير الأمان، والانسجام مع الطبيعة والمناخ، وحسن اختيار الأحجام والقياسات والألوان المناسبة. وهي خصائص تختلف قطعاً من ثقافة إلى ثقافة، ومن مجتمع إلى مجتمع.

العمارة التراثية: هي ذلك الإبداع الإنساني الذي يؤطر الذاكرة ويعطيها شكلاً يحفظ ما اختزنته الأجيال من تطلعات جمالية وروحية، وقدرات مادية وإنجازات تقنية وحضارية، وما أرادت المجتمعات التعبير عنه من مواقف ومشاعر ومعتقدات.

## **الصحراء في الرواية الجزائرية:**

اهتم الكثير من الروائيين الجزائريين بموضوعة الصحراء، ووظفوها في نصوصهم المكتوبة باللغة العربية والفرنسية. بدءاً من عتبة العنوان، ومروراً بالشخصيات والأحداث، والتوظيف المشهدية ولغة المكان وتفاصيله وعاداته وتقاليده أهل الصحراء، وتاريخهم ولغتهم المحلية. وتعد رواية (مريم بين التخييل) لـ"محمد ولد الشيخ"، التي كتبها في ثلاثينيات القرن الماضي، وبالتحديد عام ١٩٣٧ أول رواية تناولت تيمة الصحراء. ثم تلتها عدة كتابات باللغتين العربية والفرنسية.

من أبرزها (سأهبك غزالة) مالك حداد و(راهبة في الصحراء) لزايد بوفلحة و(تيمون) لرشيد بوجدرة الصادرة عام ١٩٩٤ . ورواية(المقبرة) لأحمد محمد زغب الصادرة عام ٢٠٠٥ . ورواية (تلك الحبة) للحبيب السايح، والتي اعتبرها النقاد الرواية الأكثر نضجاً وتعبيراً عن الفضاء الصحراوي. لتأتي بعدها رواية (اليربوع) لحسين فيلاي الصادرة سنة ٢٠١١ و(نادي الصنوبر) لريعة جلطى، و(اليهودي الأخير) لـ(لأمني الزاوي) الصادرتين عام ٢٠١٢ .

وأكثر السنوات إصداراً واحتفاء بموضوعة الصحراء هي سنة ٢٠١٣ ، حيث صدرت عدة روايات منها رواية (ملكة الزيوان) للصديق حاج أحمد و(تنزروفت) لعبد القادر ضيف الله. و(عرائس الرمل) لخمد مرين. و(الخالية) لجميلة طلباوي سنة ٢٠١٤ . كذلك نذكر على عدد من الروايات الصادرة مؤخراً كرواية (عايشة) لحنكة حواء الصادرة عام ٢٠١٦ . ولا يزال الروائيون الجزائريون يواصلون اهتمامهم بالفضاء الصحراوي، باعتبار أنه فضاء واسع ومرتع خصب للإبداع والتجدد.

### جماليات العمران التراثي الصحراوي:

يشكل العمران التراثي الصحراوي، مصدراً مهماً لإلهام روائين، الذين وجدوا فيه مراجع خصبة، يعبرون من خلالها عن هوية مدنهم الثقافية، ويستحضرون بها فضاءات جديدة وأزمنة جميلة تلاشت، وأمكنة عريقة تكاد تندثر، في ظل ما تعرفه المدن العربية من تنمية، وثورات تقنية في الاتصال والإعلام.

وبتتبع الرواية الجزائرية، نقف على الكثير من روائين الجزائريين الذين حرصوا على تصوير المدن الصحراوية خاصة المدن المغولة في القدم والعراقة، ذات الطابع العمري الأصيل كوادي سوفوادرار وتييميمون وغرداية. فأمعنا في وصف أحياها وأزقتها العتيقة، من قصور وساحات وقصبات، ودور وبيوت طينية وجبسية بد菊花.

القصور: من أهم ما يميز العمائر التراثية في المدن الصحراوية الجزائرية القصور. والتي هي ليست قصوراً للملوك والأمراء بل للبساطة من أهل الصحراء. وهي عبارة عن تجمعات سكنية أشبه بالقرى. بنياتها من الطوب. محاطة بسور خارجي فردي أحياناً ومزدوج أحياناً أخرى. وقد صنفت منظمة اليونسكو العديد من هذه القصور كمعالم تراثية عالمية، لما لها من تميز وتفرد في هندستها المعمارية، وعراقة تؤرخ لتعاقب حضارات وأعراق، ومرور قوافل وقبائل متعددة. كقصور وادي ميزاب بمدينة غرداية، والقصر القديم بولاية البيض الذي يعد أكبر قصر في الجزائر، وقصور توات بأدرار، والتي تعود عمارتها إلى ما قبل الإسلام والتي تحدث عنها الرحالة الشهير "ابن بطوطة" والعلامة "ابن خلدون، ويتضمن كل قصر من هذه القصور بيوتاً وساحة عامة ومسجدًا وزاوية لولي صالح يتبرك به أهالي القصر وكتاباً لتحفيظ الصغار القرآن الكريم، ومحلات تجارية. فضلاً عن تميز هذه القصور بالخنادق والأبراج المشيدة للحماية.

### وصف الروائي "رشيد بوجدرة" في روايته (تيميمون) مدينة تيميمون المتميزة بعمرانها المنفرد الأصيل:

(تيميمون عبارة عن قصر ببرىء عتيق مبنية أسواره بالصلصال الأحمر والمحجوب، فسميت بالواحة الحمراء. ويترفع هذا القصر على صخرة تشرف من أعلى أمغارها العشرين على الواحة. ويلك القصر مسجدا قدما رائعا ذا صومعة تبان وكأنها حذرة من كثرة الغزوات التي كانت تتسلط على القصر، قدما بالمرصاد لكل طارئ آت من الصحراء التي تحوط بتيميمون) (بوجدرة، ٢٠٠٢، ص ٦٥).

هذه القصور بنيت على مر الأزمنة من طرف عدة قبائل، استوطنت الصحراء وجعلت منها جنة:

(تلك الصحراء التي ترعرع بكتابتها الرملية والزعرافية اللون والمتحركة بسرعة فائقة رغم أحجامها الكبيرة، وطرق الملح والذهب القديمة، وواحاتها التي شاهدت موجات اللاجئين إليها من ببرى وزنوج وبهود ومسلمين، على مر القرون فيأتون إليها ويختفون فيها ثم يستوطنونها فيجعلون منها جنة على الأرض) (بوجدرة، ٢٠٠٢، ص ٦٥).



### القصور من العوائد التراثية في المدن الصحراوية الجزائرية

ويعمق الروائي "بوجدرة" أكثر في وصف هذه القصور التي يطلق عليها أيضا اسم القصبات، فيقدم وصفا تفصيليا لها من الداخل:

(قصبة تيميمون يمكن أن تلخص في متأهرات أزقتها وكثرة شبائكها وأسطحها وقباها وصوماعتها وأقواسها وأبوابها الخشبية وجنائتها الصغيرة والخسبة، وتأتي كل هذه الأحجام والألوان زاهية، صياحة من تكاثر الضوء المسكوب عليها وهيجان الجو فيها) (بوجدرة، ٢٠٠٢، ص ٧٨).

هذه القصور حسب تقديم "بوجدرة" لها، ذات أرقعة ضيقة ومتداخلة، تضفي طابعا حميميا على المكان، يعكس علاقات الجوار والحبة بين أهل القصر، الذين غالبا ما يكونون من قبيلة واحدة، فضلا عن الجانب الجمالي والروحي الذي تبعه الجنائز الخسبية الملونة والمساجد بصوماعتها العالية المشيدة داخل القصر، إن تباين الألوان وتنوعها ما بين النارية الصارخة والباردة تضفي على قصور تيميمون جمالا وبهاء يشد الناظرين لها من بعيد.

(وتأخذني نفس النسوة عندما أنظر إلى تيميمون كلما أكتشفها من بعيد وأنا أقود حافتي، وهي عبارة عن تفاصيل متراكمة بوضوح، في الحال للإنسان أنه يتحطم نظراً لتراث كل هذه الأحجام الصفراء والحراء والصلصالية والخضراء التي تنحدر من أعلى إلى فوق، والعكس ! فتبزر تدريجياً المدينة الجديدة ثم القصر العتيق ثم الواحة اليابعة الفضية) (بوجدرة، ٢٠٠٢، ص ٧٨).

الألوان الصارخة التي يختارها أهل الصحراء لقصورهم كاللونين الأحمر والأخضر تعمل على اهتمام القوافل الضالة، فتلعب بذلك دور المنارة والعلامة في الصحاري. مصداقاً لقوله تعالى ((ومن الجبال جدد بيض وحمر مختلف ألوانها وغرائب سود)) (فاطر / الآية ٢٧).

الروائية "مليكة مقدم" في روايتها (الممنوعة) هي الأخرى تشيد بجمالية القصور الصحراوية، المتماشية وطبيعة المكان، مسقوفة الأرقة، مظللة، تفيض بالحمى والشاعرية، مكثفة الزمن، حيث تحيي وتنمو الأحلام الجميلة وحكمة القدماء:

(اشتاقت عيناي إلى رؤية القصر، إن تعرجات الأرقة الضيقة تمسك الأحلام، تحمي الهاريين والكابات المبهمة ويشكل تشابك الأضواء وظلال الجسور والسقايف المتداخلة، وكذا معبرة الجدران التراوية، تنساقاً منسجماً) (مقدم، ٢٠٠٨، ص ٢٣).

هذه القصور يختار لها مشيدوها موقع مناسبة، تكون قرية من الواحات. فتزدهر هذه الواحات جمالاً، يتخذ منها أهل الصحراء مراتع لرعايتهم وسقي إبلهم ومعاذهم، كما يقصدها السياح للسباحة والاستجمام:

( فأغتنتم فرصة هذه الراحة النفسية وآخذ بمجموعة السياح إلى ((قلة)) رائعة الجمال وصافية المياه، فيعومون فيها ساعات طويلة ويرحون ويعيشون كالأطفال الصغار.) (بوجدرة، ٢٠٠٢، صص ٩٧-٩٨).

(بحيرة صغيرة أو قلبة غريبة حيث ينمو شجر التين والكرום والدفلة والنخيل المنتج لأحسن التمور في البلاد.) (بوجدرة، ٢٠٠٢، ص ٩٥-٩٦). وحسن اختيار الموقع من معايير جمالية العمارة كما نعلم جميعاً.

البيوت الصحراوية: تتفرد البيوت الصحراوية بطبع عمراني مميز، يتماشى ومتانة الصحراء الجاف والحار، كما تشيد من مواد مأخوذة من الطبيعة الصحراوية ذاتها. على غرار بيوت مدينة وادي سوف، الواقعة في الجنوب الشرقي الجزائري والتي تتميز ببيوتها الجبسية البيضاء ذات الأقواس والأسطح المقببة.

يقول الروائي "أحمد محمد زغلب" في روايته (المقبرة البيضاء) الصادرة عام ٢٠٠٥ واصفاً بنيات مدينة البياضة بواحة سوف: (بنياتها يغلب عليها الطابع المحلي، منازل تقليدية مبنية بالجبس، على بعضها القباب المستديرة، وتزين الأقواس بعضها الآخر) (زغلب، ٢٠٠٥، ص ١١).



البيت السوفي مبني من المواد التي أتاحتها البيئة الصحراوية. هذه المواد هي الجبس ووردة الرمال، وهي مواد صديقة للبيئة، تتناسب مع قساوة المناخ المعروف بجفافه وحرارته الشديدة وكثرة زوابعه الرملية، وتسمح للبيوت بالبقاء إلى عقود طويلة. كما أن أسطح هذه المنازل مقببة، وهذه القبب من شأنها أن تحد من تكيس الرمال فوق سطح المنزل. بل وتتوفر هذه الأسطح المقببة مكاناً لحركة الهواء داخل البيت، وتساعد على توزيع أشعة الشمس مما يجعلها تحقق عامل الإضاءة والتبريد صيفاً، والتدافئة شتاء.

تصف الكاتبة "حنكة حواء" في روايتها (عايشة) جمالية سقف أحد بيوت بلدة اعميش التابعة لمدينة وادي سوف قائلة (هكذا بنيت البيوت الجبسية في اعميش على شكل قباب لكسر أشعة الشمس لتكون الغرف باردة) (حنكة، ٢٠١٦، ص ٤٢).

وأيضاً من جماليات البيت السوفي احتواه على حوش مفتوح للسماء، يحوي جنية أو نخلة تزين البيت (كل حوش في اعميش يحوي نخلة، وهم مقتنيون جداً أن البيت الذي يخلو منها أهله جياع) (حنكة، ٢٠١٦، ص ٥٦).

فحسب، بل وتحقق رمزاً طقوسياً يدل على وجود النعم والخير في البيت في المناطق الحارة والجافة تحبط درجة الحرارة كثيراً بعد الغروب، خاصة في المدن الصحراوية، والناس في مثل هذه المناطق تعودوا على إغلاق مساكنهم من الخارج، وفتحها على أفيية داخلية. يسمى واحدها صحناً أو حوش، ويكون مكشوفاً للسماء. وهذا الصحن يقلل من درجة الحرارة في الليل، كما يحقق إثارة بانفتاحه على السماء المزينة بالنجوم.

يصف الروائي "إسماعيل ييرير" في روايته (المعتهو) جمال البيت الجلفاوي، فيقول بأنه بيت غرفه واسعة أسطحها مسقوفة بالقرميد الأحمر، ذات أبواب حديدية لحماية الغرف من السرقة. ولها حوش مفتوح على السماء، تحوي جنية داخلية، تغرس فيها غالباً أشجاراً كالزيتون والعنب وشجرة مسك الليل والنعناع والبلدونس، هذه النباتات يغار عليها أهل البيت وكأنها نساء، فيفضلون غرسها في حدائق داخلية بدلاً من غرسها في حدائق خارجية أمام البيت: (حيث يربى الناس أشجارهم في البيوت خفية كأنها نساء). (ييرير، ٢٠١٣، ص ٧٠).

يواصل "رشيد بوجدرة" اهتمامه بوصف جمال البيت التيميموني، الذي يسحر كل زائر إلى تيميمون:

- (ولديار تيميون سمات رائعة الجمال ومحكمة التنسيق المعماري، فتملئ كل واحدة منها أسطح جميلة الشكل وأفراها محفورة في الأرض. وعددها ثلاثة في كل منزل. سألتني صراء: ((لماذا ثلاثة أفران في كل منزل يا ترى؟)) لم أعرف الجواب على سؤالها. فقلت فجأة ((هكذا！ لعله نوع من التطير الطقوسي...)) كما كانت المنازل تحتوي على دورات المياه وهي موضوعة على أعلى السطح وتشعر وأنت تتبول بأنك تحمل على رأسك صفية السماء المكنظة بالنجوم، فتحسس بنشوء بتحاك في العمق) (بوجدرة، ٢٠٠٢، صص ٧٩-٨٠).

البيت التيميموني كما قدمه "بوجدرة" مصمم بطريقة منسقة، أسطحه جميلة، وله ثلاثة أفران، قد تكون حسب رأينا رمزية للكرم والضيافة، المعروف بها أهل الصحراء، وقد تكون أيضاً رمزية للتدين، إذ أن الرقم ثلاثة رقم وترى ومقدس في الإسلام، أيضاً من سمات البيت التيميموني تواجد حمامه في أعلى السطح، وقد يكون تشيد الحمام في السطح احتراماً للخصوصية، وتحقيقاً للستر والحياة. وهي كلها صفات حلقية نبيلة تميز الإنسان الصحراوي.

ويرى "غاستون باشلار" أن البيت (هو واحد من أهم العوامل التي تدمج أفكار وذكريات وأحلام الإنسانية) (باشلار، ١٩٨٤، ص ٣٨). لذلك حرص الروائي "الصديق حاج أحمد" على استحضار البيت الأدراري التواي في روايته مملكة الزيوان الصادرة عام، وخصص حوالي صفحتين لوصفه بكل تفاصيله الدقيقة، ليعكس من خلاله الهوية الثقافية للمجتمع التواي، ولبيين نمط حياتهم في السابق. متخذًا دور المؤرخ والأثربولجي في توثيق التراث المعماري التقليدي، وحاملاً على عاتقه جرد مسميات تفاصيل وأركان البيت الأدراي بلغة أهل توات المحلية القديمة: (هي أول مرة أتعذر فيها عنتم بيتنا، والذي أتصوره من الداخل بيتأ سقيفياً، مستطيلاً، طينياً، سقفه سقيفاته بخشب جذع النخل بابه خشبي صنع من جذع النخل المملسة بإبراء القادوم، وضع في أعلى قفل يسمى أفكرة، صنع باقتدار محكم من حرفي ماهر وهو أغلب الظن، على آخر يهودي كان يسطن تنطيط تقابلتك فيه سقيفية الباب، التي تدخلك إلى سقيفية القعود المستطيلة، التي بدورها تسلمك إلى رحبة معراة بينها وبين سقيفية القعود، باب يسمى أمثار. وقد سطح في زاوية من تلك الرحبة المعراة مكان يدعى لميصب، كما بني في زاوية منها وكر للحمام).

عندما تنفرج أمامك رحبة للشياه، بينما وبين رحبة الجلوس المعرة باب خشبي هو الآخر، حفر في زاوية منها بئر مغطى، كان الأوائل منهم لا يفتحونه، إلا عند نزول الغزارة عليهم. سقطت من تلك الرحبة الشياهية نهايتها، والتي يصطلاح عليها التقمي، حيث كان الدجاج والشياه يختمنون فيه ليلاً. وقد انتصب في وسط الرحبة المعرة التي بها لمنصبي، سلم يفضي إلى سطح بني في زاوية منه شيخ الدار (المرحاض) هو تقليدي مربع على أي حال، سقفه كسفف الدار تماماً، تركت من سقفه فتحتان، الأولى كبيرة، لتعوط الكبار. أكمكم الله. والثانية صغيرة للصغرى) ( حاج أحمد، ٢٠١٣ ، صص ٣٥-٣٦ )

تظهر لنا من خلال هذا المقطع السريدي، كل المزايا الجوهرية للبيت التواقي؛ الحماية والأمان اللتان يحققهما الباب الخشبي المحكم بقفل من صنع حرفي ماهر يهودي، والغائية ونقط الحياة التقليدي حيث يجد الأهالي تربية حيواناتهم معهم في البيت، والإكتفاء الذاتي وضمان الحياة من خلال تواجد بئر ماء داخل البيت، وعادة حفر الآبار في أفنية البيوت لارتفاع عادة حية موجودة في الكثير من المناطق الجزائرية كمدن الشرق الجزائري، كذلك نلاحظ عنصر الخصوصية حيث يبني المرحاض في سطح البيت، بل ويراعي في تشييده حاجة الأطفال والحرص على راحتهم وخدمتهم.

الفقارات: من التراث الحضاري في مدن الصحراء كمدينة تيميمون ومنطقة توات بمدينة أدرار أنظمة السقي التقليدية التي تسمى بالفقاير أو الفقارات، واحدتها فقاراً، وتعني فجارة من فجر الماء. سميت فقاراً لأن تصميمها يشبه العمود الفقري للإنسان، وهي عبارة عن آبار متسلسلة ارتوازية الشكل تحفر عمودياً للوصول إلى المياه الباطنية ومثل هذه الأنظمة في الري نجد شببهاتها في إيران وأفغانستان والمدينـة المنورة وتونس والمغرب.

ويعود تشييدها في صحراء الجزائر إلى القرن ١٢ ميلادي حسب الباحث "حامدي أحمد الحاج"، للحفاظ على منسوب المياه الجوفية، ولتوزيع المياه بشكل عادل ومدروس على ديار ومزارع الفلاحين "رشيد بوجدرة" عند زيارته لمدينة تيميمون أعجب كثيراً بهذا النظام العجيب في السقي، وأوضح بأنها قنوات شيدتها الزنوج منذ قرون جيء بهم من السودان ومن قرن إفريقيا الشرقي:

- (تيميمون حيث القنوات الناقلة للمياه يفوق طولها المتر كيلو متر. وقد حفر هذه القنوات عبيد سود أتي بهم من السودان منذ قرون عديدة، من خلال طبقات الصلصال والخت المتراكمة الواحدة فوق الأخرى، وجاءت هذه الطبقات منحدرة بطريقة متعاكسة في اتجاه شرق- غرب) (بوجدرة، ٢٠٠٢ ، ص ٦٤).

يصفها بأكثر دقة فيقول بأنها تأخذ (أشكال الأمساط التي تخيط فضاء الواحات وتوزع المياه في كل بستان من البساتين التي هي صغيرة الحجم في معظمها. ويتم توزيع هذه المياه بطريقة دقيقة رغم صعوبة التقسيم. ذلك أن هذا التوزيع ينظم حسب معطيات لا تُحصى ولا تعد، معقدة الأسلوب وصعبة المنال. ومن بينها حجم البستان ونظام الطبقات الاجتماعية والشرائح العرقية وأشجار النسب وغيرها من الأمور. ويشرف على هذا التقسيط أمين الماء وهو رجل عاقل وعلامة كبير ينتخب من طرف السكان المزارعين كل ثلاثة سنوات) (بوجدرة، ٢٠٠٢ ، ص ٧٩).

من خلال ما سبق نستنتج جماليات الفقارات الكامنة في العمل على المحافظة على نسبة المياه الجوفية، وتوزيع الماء على الحقول بشكل عادل، حسب حجم كل بستان وطبقة وعرق صاحبه، والنظر إلى العرق والنسب والطبقة الاجتماعية كان معياراً مهماً في وقت سابق في النظام الاجتماعي الصحراوي، لكن حالياً تراجع التمييز بين فئات المجتمع الصحراوي حسب العرق والنسب، وأصبح توزيع الماء يتم حسب مساحة الحقل وما يوجد فيه منأشجار وزرع.

المزارعون الصحراويون يحرصون على صيانة وترميم هذه الترفة المعمارية المهمة ويقومون بتنظيفها بشكل مستمر.

(تعقب رواجع عطرة من خلال بساتين تيميمون الصغيرة وهي عبارة عن خليط من روائح الخشب المحروق والتربة المبلولة والفواكه الطازجة من مشمش وتمر وتين وطماطم مجففة، والمأowd التنظيفية من شب وغسول تستعمل لتطهير القنوات. ويقضي أصحاب هذه البساتين الرائعة وقتهم في العمل الدؤوب لا يكلون ولا يتوقفون، فيمنعون هكذا تراكم الرمال داخل القنوات وتکاثر الأوحال والأوساخ فيها) (بوجدرة، ٢٠٠٢، ص ٧٩).

تطهير الفقارات غالباً ما يتم بطريقة جماعية على أنغام الطبول بما يسمى (التوبيزة)، وهي تعكس التماسك الاجتماعي بين أبناء الصحراء.



المعابد:

ولا تخلو صحراء الجزائر من عماير أثرية غربية جميلة، تعود إلى عهد الاستعمار الفرنسي، كمصلى الأب شارل دي فوكو بمنطقة المقار وكاتدرائية مدينة المنيعة، هذه العماير القديمة تضفي جمالاً على المناطق الصحراوية، وتشيع بمحاجة في أوساط السياح والزوار:

(كم من شفق وكم من نسق شاهدت من إحدى نوافذ المصلى الصغير الذي شيده الأب دي فوكولت على قمة الأسيكريم في منطقة المقار، دون أن أشعر بأي حس ديني، لكنني أشعر فقط بإحساس أستيكي رائع) (بوجدرة، ٢٠٠٢، ص ٩٧).

و"شارل دي فوكو" هو قسيس وراهب كاثوليكي فرنسي، عاش فترة من عمره بين الطوارق في الصحراء الكبرى جنوب الجزائر. وتذكر الكتب التاريخية أن هذا الأب كان يبعد على قمة أسكرام بالمقار حيث توجد أعلى قمة جبلية في الجزائر، وهو مر الأسكرام الذي يمكن منه مشاهدة أجمل شروق وغروب للشمس في الجزائر، والمعترف به من منظمة اليونسكو.

كذلك المساجد كانت حاضرة في الرواية الصحراوية الجزائرية، ولو بشكل مقتضب، فقد أشاد "أحمد زغرب" بجمالية المسجد في مدينة وادي سوف، حيث تشتهر هذه المدينة بصنع الجبس وبالنقش عليه، لتزيين البيوت والمساجد:

(وشرقي الطريق يرتفع المسجد بصومعته العالية المزخرفة بنقوش فنية جميلة، ويحيط به سور مزдан بأعمدة حديدية خضراء، وفي باحته بعض غرسات من التحليل) (زغرب، ٢٠٠٥، ص ١٣).

(لاحظ الشاب سعيد أن المسجد مزخرف من الخارج، بصورة لافتة كأنما هذه الزخرفة تشعر الزائر بأنه ليس في مسجد عادي. إنما يكتسي أهمية خاصة) (زغرب، ٢٠٠٥، ص ١٣).

ويعد فن النحت من أقدم الفنون الجميلة، بيد أنه يخلل أكثر من خلال الحضارة الإسلامية ، المهتمة بعمارة الأرض، وتقديس بيوت العبادة من خلال الحرص على نقائصها وتزيينها، وفن النحت على الجبس من أصعب فنون النحت، حيث يتطلب الدقة والتأمل والإلمام بعلوم الرياضيات والهندسة، كما يعد الفن الأكثر انتشارا وأهمية لارتباطه بفن العمارة.



ما سبق نخلص أن العوامل التراثية هي امتداد لتاريخ الفن والإبداع الإنساني، ومرآة عاكسة لقيمه الأخلاقية والمادية والروحية والجمالية، عبر الزمان والمكان، والتي استطاع أن يحققها من خلال ما توفر لديه من مواد ومصادر طاقوية طبيعية. تتحقق الراحة النفسية والخصوصية والأمان له، وللطبيعة من حوله، كاستخدامه لمواد من عمق بيئته الجبس والطوب والطين والجسر، وصنعه للفقاقير والتواfir والقبب والأقواس والأعمدة المزخرفة برموز وألوان وأشكال هندسية، تعكس أفكاره ورؤاه وميولاته في الحياة.

جدلية العمارة الصحراوية بين الماضي والحاضر: عرفت المدن العربية كغيرها من عواصم العالم تحولات عميقة على صعيد كل المستويات الحضارية والاجتماعية والسياسية والاقتصادية. ومثلاً غابت المدينة المحسنة ذات الأبواب، بدأ تغيير المدينة الحديثة المفتوحة، وبدأت مدينة الاتصالات والثورة التقنية أو بما يسمى المدينة الأمونوبوليتية في الظهور، وهي مدينة ما بعد حادثة، فاقدة لمركزيتها، ومتصرفة من أثقلها المادية، وعوائدها المكانية، وبسبب هذه التطورات التكنولوجية، صارت المدينة العربية تعاني من طغيان الطرز والأساليب الحديثة في العمارة أو من ( هجمة موجة ماب بعد الحادثة، من سماتها التحرر من الشكل وغياب المرجعيات أو انفجار النماذج وتشظي الأشكال ) (حرب، ٢٠٠٥، ص ١٤٩).

لم تسلم المدينة الصحراوية هي الأخرى من التغيير والتحول الذي طال أنظمتها الاجتماعية، وتصميماتها المعمارية وعمائرها التراثية، فتعرضت نتيجة لهذا التغيير الكبير من العماير التراثية للإهمال والهجر، على غرار ما حدث للكثير من الفقارات والقصور والمعابد، يلتقط الروائي "رشيد بوجدرة" إلى الإهمال الذي طال كاتدرالية مدينة المنية، فيقول:

(ليلة البارحة حدثت صراء عن كاتدرالية المنية وقد شيدها منذ قرن ونصف القسيس دي فوكولد في وسط صحراء الجزائر، فتظهر من بعيد وكأنها شبح ضخم وقد تخربت وأكل الدهر عليها وشرب) (بوجدرة، ٢٠٠٢، ص ١٠٤).

وكان الأولى أن تختتم السلطات المحلية بترميم هذا المعبد، وتحعله قبلة للسياح وعملاً أثرياً شاهداً على حملات التنصير بالجزائر إبان الاستعمار، وعمارة عريقة تشهد على حقبة تاريخية مهمة من تاريخ الجزائر.

ويرصد "أحمد زغب" التحولات التي طالت عمران مدينة الوادي، ويرجع هذه التحولات إلى رغبة الإنسان في البقاء والخلود من خلال ما يشيده من عماير حديثة رأسية، مصممة بإحكام، وبمواد تبدو له أكثر صموداً لعوائد الزمن كالإمنت والحديد:

(يجدر الإشارة بعض المفارقات بين هذه البنيات التقليدية المتزاحمة، وبين بعض العمارات العالية القليلة ذات الشرفات الأنثقة، التي تزين جنبات الطريق في بعض أنحائه، والتي تشمخ متحدة، وكأنها تقول في عناد وكبريات... علام يدل وجودي في هذه المدينة المغمورة في الكتابان والصحاري؟ ألا يدل على أن الإنسان تخدو رغبة ملحة في البقاء والخلود؟ إنما عمارات مصممة بعناية تصرخ بأن الإنسان متشبث بالحياة إلى أقصى حد فهي ملك لأشخاص أفنوا عمراتهم في الكسب والاكتساب والتعمير) (زغب، صص ١١-١٢).

بل ويتجاوز الكاتب "أحمد زغب" أسباب التحول في العمارة إلى ضرورة التطور ومواكبة التكنولوجيا، إلى رغبة الإنسان في التفاخر والتباكي على أصحاب العماير التراثية التقليدية:

- (يتباكي أهل البناء الشامخة على أصحاب البناء الجبisaية المتواضعه وفي المباهاه والمفاخر لذة ما بعدها لذة) (زغب، ص ١٦).

الروائي الأدراوي "الصديق حاج أحمد" حرصاً منه على التوثيق، حمل على عاتقه جرد القصور الصحراوية التي هجرت أو الآيلة للتغيير أو الهجر، وأردافها بتهميش مفصل أسفل الصفحة، تتضمن موقع كل قصر وتاريخ تأسيسه، وبعضاً من علمائه المشاهير كقصر قنطيطط الذي

هجر، والذي كانت تسكنه الجالية اليهودية، وقصر تليلان وملوكة وأنزجير، وقصور أبلي وقصر أولاد سعيد والمطارفة، بيد أن "الصديق الحاج أحمد" لم يهتم بالتحول الذي طرأ على عمران هذه القصور، بل اكتفى بإحصائها ورصد تغيراتها الاجتماعية.

(يكون القصر عندها، قد ليس ما أراد الله له أن يلبس من فنون الحضارة، وأذاب معظم طينه، وانظمست أغلب عاداته وأعراfe، وغارت عين فقارته، وبدأ نجم سباخه في الأفول) (حاج أحمد، صص ١١-١٢)

في هذا المقطع أشار الكاتب بشكل خاطف إلى تغيير عمران القصور، من حيث تغيير مادة البناء، كما أشار إلى التغير الذي حدث للفقارات، التي آل بعضها إلى الغور، بسبب الإهمال، وعزوف الشباب على صيانتها وترميمها ويقول موضحا ما طال الفقارات من تحول:

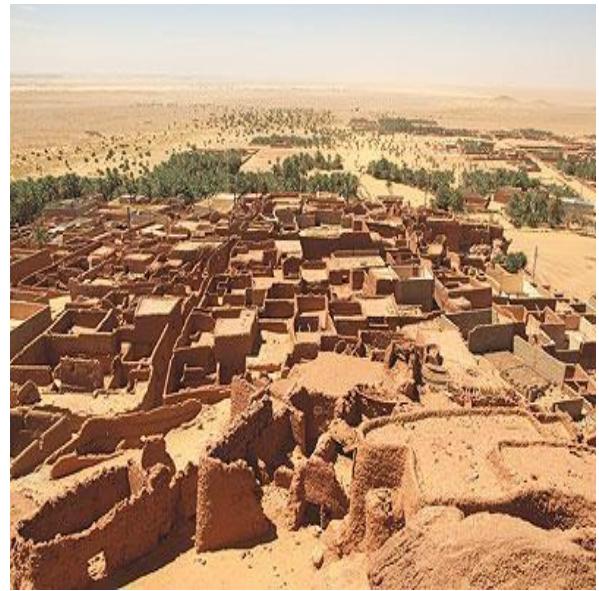
(كانت فقائر القصر قد بدأت عيونها المائية في الغور، مما جعل منسوب الماء فيها يتناقص بشكل لافت فأعيان الملائكة الإقطاعيين، قد خرجوا حينها من الكهولة ودخلوا في الشيخوخة، ولم يعد بوسعهم مقاومة أشغال الصيانة التي تطلبها الفقائق كل سنة، للحفاظ على منسوبها المائي، كما أن أبناءهم لم يتربوا على تلك الأعمال الشاقة سواء في خدمة الفقائق أو خدمة السباح والبساتين) (حاج أحمد، ص ٣١).

من جهتها تنتقد " مليكة مقدم" البناءات الحديثة التي لا تنسجم مع مناخ الصحراء الحار، فتشبهها بالورم الخبيث الذي أحاط بالقصر التراثي الجميل، فشوهدت بذلك صورة المدينة:

(اكتشفت بلدة ضخمة وأنا مدفوعة بتدفق الصلوات، نبتت مثل ورم على جوانب القصر، لا أعرف هذه الأرقة التي تعرض نفسها عارية لسادية الشمس الآن، تعرض هذه البناءات، المخربة قبل اكتمالها، شقوقه، نفاياتها خواءها، وتحولت إلى رموز لقبع وبلادة الأزمنة)(مقدم، ٢٠٠٨، ص ٢٣).

وتنعي الروائية في موضع آخر القصور التراثية نظرا لما آلت إليه من هجر وتخريب، هذه القصور التي لم تعد لها أية قيمة جمالية إلا في عيون الغرباء والسياح، أما سكانها الأصليون فقد استبدلواها ببناءات حديثة مبنية من الإسمنت بدلا من الطين.

(ثم إن القصور ليست ثمينة إلا لدى السواح النادرين، الباحثين عن الغرائب ولدى أولئك الذين لا يسكنونها أبدا، فأنفهم أن سكانها يضخون بالجمال من أجل قليل من الرفاهية وأسقف لا تنوب طينا لأدنى مطر، يقال بأن القصر لا يأوي الآن إلا الماعز والخفاف وبعض الحمير الذين نجوا من غزو المحركات) (مقدم، ٢٠٠٨، ص ٨٨).



ما يزيد القصر جمالاً، محافظته على تماسك أفراد القبيلة، وخلق جو عائلي بينهم، حيث نعثر على علاقات الجوار وصلة الرحم بين الأقارب، والرحمة والرأفة بين الأفراد، على عكس البناءيات الحديثة، التي قبضت على معظم هذه العلاقات السامية، والتي أدت إلى تشتت القبيلة، ودخول أفرادها في عزلة وجفاء:

(إن المنازل الحديثة تملك كثيراً من الرفاهية وقليلاً من الجود. الحديثة؟ تبهمنا بإنجازاتها ولكنها تغلق أبوابها على جزء صغير من الناس فقط الآن، أئن بعد ما تبقى من العلاقات، وحطمت التضامن) (مقدم، ٢٠٠٨، ص ١٧٧).

وما بين سجال طويل بين ثانويات الماضي والحديث، الأصيل والواحد، يشيد أغلب الروائيين الجزائريين بالمعمار التراثي الصحراوي، ويستنكرون المصح والتمرق الذي طاله، على حساب الذاكرة الجماعية والراحة النفسية، والعلاقات الإنسانية الحميمية لأهلها الأصليين.

وفي هذا الإطار نختتم جدلية العمارة التراثية، بين الماضي والحاضر، برأي المفكر اللبناني "علي حرب" في مدار حديثه عن التحولات العميقة التي عرفتها المدن العربية من حيث شكلها العمري، يقول أن الرهان الأمثل هو (العمل على تشكيل نماذج وطرز في العمارة تؤمن التوازن بين الذاكرة التراثية والتقييمات المستحدثة، بحيث يقوم على تلاؤم وتفاعل في هندسة المدينة بين الحاجات التفعية والرمزية أو بين الأبعاد الخلقية والجمالية) (حرب، ٢٠٠٥، ص ١٥٨).

وهذا ما نراه منطقياً، نحافظ على تراثنا المعماري وعلى جمالاته المتماشية وطبيعة مدننا المناخية، وقيمها الخلقية فالتحف في الوقت ذاته فرص التجديد والتحديث، مستفيدين من تقنيات العصر الراهن وتكنولوجياته.

الخاتمة: بشكل عام تتميز المدن الصحراوية بخطيط تقليدي يقوم على القصور ذات الأرقة المسقوفة، الضيقه والمترعرجة، والبيوت الطينية والجبسية المتعددة الغرف، والمقببة الأسطح، والحدائق الداخلية، والجوامع المزخرفة.

تكمّن جماليات العمارة التراثية في مدى تناقض أجزائها من حيث الشكل والحجم والقياس واللون وانسجام مواد بنائها مع الطبيعة والمناخ، ومدى موافقتها لقيم ومعايير الخلقية والاجتماعية، كتوفرها على عنصر الأمان والخصوصية.

إحساس الروائيين الجزائريين بالانتماء الهوياتي، دفعهم إلى استدعاء الماضي، وتوثيق التراث المعماري كونه جزءاً من مقومات الهوية الثقافية.

يمكن اعتبار النص الروائي سجلاً للتوثيق، وأداة مهمة للتحفظ على المحافظة على التراث المعماري. والتغيير ميزة إنسانية، وضرورة حتمية تلازم كل عصر من عصور التاريخ، وكل تغير في العمارة والنظم القديمة، يتبع عنه تأرجح الذات بين الدفاع عن القديم الذي يموت، والتباشير بالجديد الذي لا يعرف كيف يحيا، والرهان هو تطوير التراث وجعله يتناسب مع التطور الحاصل.

لم تختـم إلا القلة القليلة من الروائيين الجزائريين بالجانب المعماري للمدن والقرى الصحراوية، وكان اهتمامهم بالجانب الاجتماعي للمدينة أكثر من اهتمامهم بالجانب الحضري والمعماري.

### قائمة المراجع

- ابن بطوطة. (د.ت). الرحلة. بيروت: دار صادر.
- ابن خلدون. (د.ت). المقدمة. القاهرة: دار الشعب.
- أحمد محمد زغب. (٢٠٠٥). المقربة البيضاء. الجزائر: دار الهدى.
- إسماعيل يبرير. (٢٠١٣). المعتوه. الجزائر: دار ميم.
- شارل دي فوكو. (د.ت). كتابات ورحلات في الصحراء الكبرى. باريس: منشورات كاثوليكية (نصوص مترجمة.)
- رشيد بوجدرة. (٢٠٠٢). تيميمون. الجزائر: دار القصبة.
- غاستون باشلار. (١٩٨٤). جماليات المكان (ترجمة غالب هلسا). بيروت: المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر.
- حنكة حواء. (٢٠١٦). عايشة. الجزائر: دار ميم.
- علي حرب. (٢٠٠٥). أوهام النخبة أو نقد المثقف. بيروت: المركز الثقافي العربي.
- مالك حداد. (د.ت). سأهبك غزالة. الجزائر: الشركة الوطنية للنشر والتوزيع.
- الصديق حاج أحمد. (٢٠١٣). مملكة الزيون. الجزائر: منشورات الاختلاف.
- حمادي أحمد الحاج. (د.ت). الفقارات ونظم السقي التقليدية في صحراء الجزائر. الجزائر: (منشورات جامعية.)
- زايد بوفلحة. (د.ت). راهبة في الصحراء. الجزائر: دار الهدى.
- محمد ولد الشيخ. (١٩٣٧). مريم بين النخيل. الجزائر: مطبعة الأهالي.
- عبد القادر ضيف الله. (٢٠١٣). تنزروفت. الجزائر: دار الاختلاف.
- جميلة طبلاوي. (٢٠١٤). الخالية. الجزائر: دار ميم.
- حسين فيلالي. (٢٠١١). اليربوع. الجزائر: دار ميم.
- محمد بن يعقوب الفيروزآبادي. (١٩٨٨). القاموس المحيط. بيروت: دار المعرفة.
- ربيعة جلطي. (٢٠١٢). نادي الصنوبر. الجزائر: منشورات الاختلاف.
- محمد مرین. (٢٠١٣). عرائس الرمل. الجزائر: دار ميم.
- مليكة مقدم. (٢٠٠٨). الممنوعة. الجزائر: دار القصبة.
- عبد الواحد لؤلؤة. (١٩٨٣). معجم المصطلحات الأدبية. بيروت: دار العلم للملايين.
- اليونسكو. (د.ت). تقارير التراث العالمي حول العمارة الصحراوية. باريس: اليونسكو.